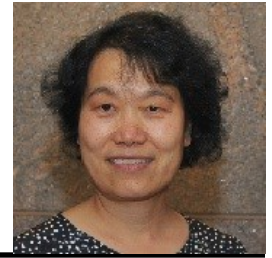




瑞华简报

42013年2月16日 癸巳年 农历元月初七 第494期
http://www.raychineseschool.org ; info@raychineseschool.org

每周一星



【瑞华新春联欢会】

座落于芝加哥西南郊的瑞华中文学校二月九日下午举办了该校2013新春联欢会。所有节目和演员都来自本校的老师、学生们、Naperville 203 学区董事会、Naperville 市议员、和 College of Dupage 董事会参选人来到大家中间向大家拜年，恭贺中国新年。祝大家新年快乐，万事如意，恭喜发财！

整台节目是丰富多采，琳琅满目。有儿童和成人歌曲，儿童和成人舞蹈，儿童声乐，拉丁舞，武术，杂耍，中华剪纸，古典舞蹈，等等。台上台下充满了欢声笑语，节日的欢乐气氛洋溢在每个人的笑脸上，贯穿两个小时的表演之中。



首先由瑞华声乐班演唱了《岁月甘泉》的插曲。他们曾经参与大型交响音乐组歌《岁月甘泉》感恩节前在芝加哥最高音乐殿堂-芝加哥交响音乐厅的演出。儿童舞蹈大、小班可爱的小朋友们表演了舞蹈“游子吟”，“戏娃”，“春晓”，和“红头绳”。他们跳得非常认真，有模有样的。从小就受到了中国文化的熏陶。热辣辣性感的拉丁舞吸引了大家的目光，它是由家长学员和专业舞蹈老师共同完成，迎来了阵阵掌声。拉丁舞可以展现美丽，也有健身功效。你看到了吗？有着专业范儿范青和梁庆瑶给我们带来了脍炙人口的歌曲“芦花”，“母亲”，“举杯吧，朋友”，勾起我们远久的回忆和对家人亲朋好友的思念。古典舞蹈“袖舞乾坤”传输着那婀娜多姿的美妙舞姿，中国古典舞蹈的绚丽被展现得淋漓尽致。太美

了！中华剪纸真是让人叹为观止，只是短短几分钟的时间，学生们和老师就凭一把剪刀一张纸就剪出了献给新春佳节的祝福。老师更是剪出了由十二条小蛇组成的蛇年窗花。新春联欢会最后由中国民间传统歌曲“茉莉花”改编的舞蹈“送你一枝茉莉花”作了一个完美的结束，联欢会从一开始都在平和祥瑞中度过。

在此我们向所有演出的学生，老师，和各位工作人员表示衷心感谢！再祝大家新年愉快，心想事成，学业有成。——徐鑑



【瑞华新年消息】

Naperville 203 学区董事会，Naperville 市议员，College of Dupage 董事会参选人向大家拜年，恭贺中国新年。祝大家新年快乐，万事如意。希望大家踊跃参与4月9日的选举！

Susan Crotty: Candidate, 203 School Board of Education

My name is Susan Crotty and I am running for reelection for the Naperville #203 Board of Education. It has been an honor to serve on the School Board for the past eight years and I am proud of the innovative work we have done in continuing to strive for academic excellence. I also work at the Naperville Chamber of Commerce and am the Senior Account Executive building relationships to help connect our community. I am a proven leader with integrity, expertise and vision who you can count on to promote a culture of excellence we expect in this community. Remember to vote on April 9th.

Bill Habel: Candidate, Naperville City Council

Bill is a Business Representative for

☆☆☆☆

史大莉 先后就读于郑州大学中文系和复旦大学中文系。曾任职清华大学艺术教育中心讲师，清华大学校长办公室秘书。自1997年开始，一直从事海外中文教学工作。曾任职于美国私立中学以及多所海外中文学校。也曾任教于美国私立大学现代语言系。现为美国公立学院以及瑞华中文学校中文老师。上至近九十岁高龄的老人，下至三岁幼童；从初学者，到美国中文专业博士研究生，几乎教过各个年龄段各等级中文水平的学生。有极为丰富的海外中文教学经验。2011年被评为国务院侨办优秀海外华文教师。

the International Brotherhood of Electrical Workers with experience in contract implementation and dispute resolution. Bill is appointed to the Naperville Building Review Board where he investigates and grants relief from the City's Building Code in hardship cases. After completing his electrical apprenticeship, Bill attended the National Labor College and received his Master's Degree from George Mason University School of Public Policy. Bill's top priorities are economic development, jobs and city services.

Ed Agustin: Candidate, College of Dupage Board of Trustees

ED is a retired Architect with extensive experience in Project Management for major construction projects throughout the country. His primary intention in joining the COD Board of Trustees lies in his ability to monitor the expenditures of our tax monies during the \$120 million worth of extensive growth currently underway at the college. Since this non-partisan campaign covers District 502, Ed is visiting all parts of DuPage County to introduce himself to voters throughout the county.

Kennedy 校区/前台值班表 2/16/2013		2/23/2013
Room/Duty Area	Name	Name
校委 (上午)	傅仁杰	郑唯琼
校委 (下午)	傅仁杰 郑唯琼	徐鉴 金忠民
前台/打铃 (上午)	王祖宁	陆 艺
复印 (上午)	杨 朔	杨 朔
交通管制 (下午)	阚东辉	刘善银
前台 (下午)	席 密	高云霄
打铃 (下午)	金 玲	唐 莉
复印 (下午)	王景东	杨中进

Kennedy 家长值班表(上午10:00-12:50)

	2/16/2013	2/23/2013
Room/Duty Area	Name	Name
128	宋秋景	陈建荣
130	Wu, Jaimee	王 姗
134	黄普晖	Huang, Iris
135	Xu Xing	梁 梅
142	Xin Tian	陈 昊
144	Cai, Cindy	Yuling Zhang

Kennedy 家长值班表(下午12:50 - 4:50)

	2/16/2013	2/23/2013
Room/Duty Area	Name	Name
101		Ding, William
102	Han, Joy	Shen, Ching-yu
103	王向阳	Gao, Weihua
104	石方颖	Wang, Chuan
105	程中贤	艾俊梅
106	Xue, Zhaohui	Han, Bing
107	Zhang, Mei	Yang, Wendy
108	陈筱颖	Lei, Zhengming
114	杨 一	Tang, Monica
115	马晓雯	Wang, Yalai
117	辛军平	赵 岗
118	郭愚益	Liao, Yue
128	Michel, Maria	赵 艳
132	Skant, Suntharalingam	Chen, Huayun
135	吴妙雁	Huang, Yihui
141	Tian, Feng	Zhang, Guangjia
142	seaton-george, shawna	袁 勃
143	周 虹	葛 怡
144	Li, Kathy	张 海英
142A	jiang, yuanyuan	Zhang, Ying
140C	Qin Ling Yun	周伟明
Multi-Room	Lanxiu Lu	Hou, Qunfang

【下次讲座】

主讲: **王健女士** 金融投资专家

内容: 每季投资讲座

时间: 下午 1:00 至 2:50 日期: 三月二日 地点: 教室 146

Still校委家长值班表 (下午12:50 - 4:50)		
	2/17/2013	2/24/2013
Duty Area	Name	Name
校委 (下午)	何 劫 王 中	汤学青 王 中
前台/打铃	雷著宇	张 敏
交通管制	王卫华	苑守中
B House 1	Su qiu	李树林
B House 2	Lu, Hao	Fu, Thomas
C House 1	Wan, Maggie	Yu, Helen
C House 2	Shah, Hiten	Sun, Chengjun
D House 1	Lu, Lily	Tan, Alan
D House 2	Qian, Yudong	Liu, Lide
E37	陈海莺	pan, hongfeng

【广告】

金凤凰旅游 Phoenix Travel Chicago Email: jin_lz@yahoo.com
 电话: (630)-985-4434 / (630)-697-0632 秋季特价机票 * 芝加哥一上海往返\$885(含税)中国特价旅游团 * 江南八日游\$49 * 京一津一承9天 \$99 * 张家界7天\$99 * 七彩云南7天\$99 * 5星酒店. 吃、住、行全包 * 美国境内特价团美东/美西/夏威夷/黄石公园等 (买二送一) * 办中国签证\$25/本 \$20/2本 \$15/3本 * 芝加哥一日游 地址: 1806 Woodview Court, Darien IL. 60561

刘文翰 牙医博士 Dr. Anthony W. Liu D.D.S 美国牙医协会 家庭牙医全科 30年牙医 经验丰富 牙齿美容。UIC Doctor of Dental Surgery. Office hour: Mon-Thur 10AM-7PM, Fri 10AM-4PM, Sat 9AM-5PM. 电话: (630) 357-0002 地址: 3060 Ogden Ave, Suite 210, Lisle, IL 60532

牙医博士朱迎春 - Ogden Valley Dental, 1224 W Ogden Ave, Naperville, Phone: (630) 305-6161, (630) 305-6166 * Office Hour: Mon-Thu 9:30AM-6:00PM, Fri-Sat 9:00AM-2:00PM * New patient without insurance SPECIAL \$69.99 for your first visit including exam, X-ray / cleaning

科罗拉多大学牙医博士, 首都医科大学牙医学士, 口腔正畸硕士。精治一般牙科, 补牙, 洗牙, 拔牙, 镶牙, 牙冠牙桥, 根管治疗, 活动和固定假牙, 种植牙, 牙周病, 修补假牙, 牙科急症, 牙齿美容, 高科技牙齿漂白, 接受各种 PPO 牙科保险和 All Kids 保险。

Citibank Promotion—蛇年开头金运到手添红添好运, 添金添荣!
花旗银行以 Swarovski 水晶及 24K 十二生肖金坠与您共庆新春。只要在定存或花旗银行储蓄加值户口(Citibank Savings Plus Account) 存入合格存款即可获赠好礼。优惠截至 2013 年 3 月 8 日。Call Kate Shen for detail. Phone: 630 527 2305; Email: yanping.shen@citi.com; Citibank, Fox Valley Branch, 2819 Aurora Ave, Naperville, IL 60540

佳佳地毯地板公司 电话: (630)995-1407 jiajiaflooring@gmail.com
 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL. 60532 专业销售安装各类美国优质名牌地毯及地板专业安装团队拥有多年地毯, 地板安装经验 * 我们承诺最低的, 最优的产品价格, 最好的服务。冬季促销: 地毯促销, 部分品种 15%OFF 起, 欢迎来电咨询。

中西羽毛球俱乐部 Midwest Badminton Club 位于 Woodridge, 是原国家队教练刘健合作创办的。设有 10 岁以下及初, 高中班, 满足各个水平的人士的需要, 提高球技, 锻炼身体。俱乐部 9 个专业球场, 七天开放, 专业羽毛球教练。羽毛球运动用品和球拍维修服务。电话: 312-927-2885(曾先生) 网站:mbadminton.com info@mbadminton.com